

**BỘ TÀI CHÍNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 14012/BTC - TCT

V/v: Thuế đối với  
nhà thầu nước ngoài

Hà Nội, ngày 9 tháng 11 năm 2006

Kính gửi: Liên danh giữa Công ty ABB Oy và Công ty Kinden

Bộ Tài chính nhận được thư đề ngày 29/8/2006 của Liên danh giữa công ty ABB Oy và Công ty Kinden đề nghị miễn thuế thu nhập doanh nghiệp (TNDN) đối với phần thu nhập của Công ty ABB Oy (Phần Lan) từ việc tham gia thực hiện dự án xây dựng hầm đường bộ qua đèo Hải Vân. Về vấn đề này, Bộ Tài chính hướng dẫn như sau:

Căn cứ qui định tại khoản 3, điều 28, Quy chế quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức ban hành kèm theo Nghị định số 17/2001/NĐ-CP ngày 4/5/2001 của Chính phủ và qui định tại điểm 7.b công hàm trao đổi giữa đại diện Chính phủ Việt Nam và đại diện Chính phủ Nhật Bản thì Chính phủ Việt Nam sẽ miễn mọi khoản phí, lệ phí tài chính và thuế tại Việt Nam đối với thu nhập phát sinh từ việc cung cấp các sản phẩm và/hoặc các dịch vụ của các Công ty Nhật Bản hoạt động với tư cách là nhà cung cấp, nhà thầu và /hoặc tư vấn theo cơ chế của Khoản vay.

Chính phủ Việt Nam không có cam kết miễn thuế TNDN cho các nhà thầu Phần Lan tham gia thực hiện dự án xây dựng hầm đường bộ qua đèo Hải Vân nên thu nhập của Công ty ABB Oy trong Liên danh giữa Công ty ABB Oy và Công ty Kinden từ việc thực hiện gói thầu số III và số V của dự án xây dựng hầm đường bộ qua đèo Hải Vân không được miễn thuế TNDN.

Bộ Tài chính thông báo để Liên danh giữa Công ty ABB Oy và Công ty Kinden biết và thực hiện./

**Nơi nhận:**

- Như trên
- Lãnh đạo Bộ (để báo cáo)
- Vụ PC
- Cục thuế TP.Hà Nội
- Lưu : VT, TCT{VT, ĐTNN (2b)}<sub>2</sub>

**TUQ. BỘ TRƯỞNG  
KT.TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC THUẾ  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Phạm Văn Huyền**